Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 267

Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 61

30 ta' Lulju 2018

Werrej

II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 267/01 Irtirar ta' notifika ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.8832 — Knauf/Armstrong) ([1]) 1

IV *Informazzjoni*

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 267/02 Rata tal-kambju tal-euro 2

2018/C 267/03 Informazzjoni mingħand il-Kummissjoni skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/768 3

([1]) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

V *Avviżi*

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 267/04 Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.8992 — Maritime Holdings/Zeaborn/Zeamarine JV) — Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata ([1]) 4

2018/C 267/05 Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.8974 — Procter & Gamble/Merck consumer healthcare business) ([1]) 6

([1]) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Irtirar ta' notifika ta' konċentrazzjoni

(Il-Każ M.8832 — Knauf/Armstrong)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2018/C 267/01)

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004

Fl-20 ta' Ġunju 2018, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' konċentrazzjoni proposta bejn Knauf u Armstrong. Fl-24 ta' Lulju 2018, il-parti(jiet) notifikanti infurmaw lill-Kummissjoni li hi/huma kienet/kienu qed tirtira/jirtiraw in-notifika.

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro ([1])

Is-27 ta' Lulju 2018

(2018/C 267/02)

1 euro =

	Munita	Rata tal-kambju		Munita	Rata tal-kambju
USD	Dollaru Amerikan	1,1625	CAD	Dollaru Kanadiż	1,5193
JPY	Yen Ġappuniż	129,25	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	9,1241
DKK	Krona Daniża	7,4500	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,7179
GBP	Lira Sterlina	0,88823	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,5860
SEK	Krona Żvediża	10,3010	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 300,18
CHF	Frank Żvizzeru	1,1597	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	15,3967
ISK	Krona Iżlandiża	122,80	CNY	Yuan ren-min-bi Ċiniż	7,9454
NOK	Krona Norveġiża	9,5358	HRK	Kuna Kroata	7,4008
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	16 760,34
CZK	Krona Ċeka	25,622	MYR	Ringgit Malażjan	4,7250
HUF	Forint Ungeriż	323,15	PHP	Peso Filippin	61,979
PLN	Zloty Pollakk	4,2918	RUB	Rouble Russu	73,2503
RON	Leu Rumen	4,6290	THB	Baht Tajlandiż	38,897
TRY	Lira Turka	5,6730	BRL	Real Brażiljan	4,3472
AUD	Dollaru Awstraljan	1,5765	MXN	Peso Messikan	21,6713
			INR	Rupi Indjan	79,8465

([1]) *Sors*: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

Informazzjoni mingħand il-Kummissjoni skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/768

(2018/C 267/03)

Skont l-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/768 tat-22 ta' Mejju 2018 li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni, matul il-55 sessjoni tal-Kumitat ta' Esperti dwar it-Trasport ta' Oġġetti Perikolużi tal-Organizzazzjoni Intergovernattiva għat-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija fir-rigward ta' ċerti emendi tal-Appendiċi C għall-Konvenzjoni dwar it-Trasport Internazzjonali bil-Ferrovija (COTIF) applikabbli mill-1 ta' Jannar 2019 ([1]), il-Kummissjoni tinforma li d-deċiżjonijiet meħuda f'dan il-korp jinsabu fuq:

http://otif.org/en/?page_id=146

([1]) ĠU L 129, 25.05.2018, p. 77

V

(Avviżi)

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Il-Każ M.8992 — Maritime Holdings/Zeaborn/Zeamarine JV)

Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2018/C 267/04)

1. Fl-20 ta' Lulju 2018, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([1]).

Dan l-avviż jikkonċerna l-impriżi li ġejjin:

— Maritime Holdings (Delaware), LLC ("Maritime Holdings", l-Istati Uniti tal-Amerika) ikkontrollata minn New Mountain Capital (l-Istati Uniti tal-Amerika);

— Zeaborn Chartering Management GmbH ("Zeaborn", il-Ġermanja);

— Zeamarine Zeamarine GmbH ("Zeamarine JV", il-Ġermanja).

Maritime Holdings u Zeaborn jakkwistaw, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) u 3(4) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll konġunt ta' Zeamarine JV.

Il-konċentrazzjoni hija mwettqa permezz ta' xiri ta' ishma f'kumpanija maħluqa ġdida li tikkostitwixxi f'impriża konġunta (joint venture, JV).

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriżi kkonċernati huma:

— Maritime Holdings: tbaħħir tal-merkanzija fl-oċean;

— Zeaborn: servizzi tat-trasport marittimu tal-merkanzija bi skopijiet multipli;

— Zeamarine JV: trasport ta' merkanzija bi skopijiet multipli (liner/semi-liner u mhux regolari).

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż mill-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' ċerti konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([2]) jinħtieġ li jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jinħtieġ li r-referenza li ġejja tiġi dejjem speċifikata:

M.8992 — Maritime Holdings/Zeaborn/Zeamarine JV

([1]) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-"Regolament dwar l-Għaqdiet").
([2]) ĠU C 366, 14.12.2013, p. 5.

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Indirizz tal-posta:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Il-Każ M.8974 — Procter & Gamble/Merck consumer healthcare business)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2018/C 267/05)

1. Fl-20 ta' Lulju 2018, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([1]).

Dan l-avviż jikkonċerna l-impriżi li ġejjin:

— The Procter & Gamble Company ("P & G", l-Istati Uniti tal-Amerika),

— In-negozju Merck KGaA fil-kura tas-saħħa għall-konsumaturi ("Merck OTC Business", il-Ġermanja).

P&G takkwista, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament tal-Għaqdiet, il-kontroll tan-negozju għall-konsumaturi ta' Merck.

Il-konċentrazzjoni titwettaq permezz tax-xiri ta' ishma u assi.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriżi kkonċernati huma:

— P&G: attiva fil-livell dinji fil-provvista ta' oġġetti tal-konsumaturi, inklużi dawk għall-kura tad-drapp u l-kura domestika, grooming, il-kura tas-saħħa, u prodotti tat-trabi, għan-nisa u l-kura tal-familja.

— Merck OTC Business: attiva fil-livell dinji fil-provvista ta' prodotti għall-kura tas-saħħa għall-konsumaturi, inklużi vitamini u minerali, prodotti respiratorji, prodotti għas-serħan mill-uġigħ, prodotti diġestivi u għall-kura tal-ġilda.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jinħtieġ li r-referenza li ġejja tiġi dejjem speċifikata:

M.8974 — Procter & Gamble/Merck consumer healthcare business

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Indirizz tal-posta:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-"Regolament dwar l-Għaqdiet").

ISSN 1977-0987 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)

L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT